



## Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

**3716**-е заседание

Среда, 27 ноября 1996 года, 12 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Виснумурти	(Индонезия)
Члены:	
Ботсвана	г-н Мотсвагае
Чили	г-н Ларраин
Китай	г-н Цинь Хуасунь
Египет	г-н Аваад
Франция	г-н Ладсу
Германия	г-н Айтель
Гвинея-Бисау	г-н Лопеш да Роза
Гондурас	г-н Рендон Барника
Италия	г-н Феррарин
Польша	г-н Влосович
Республика Корея	г-н Пак
Российская Федерация	г-н Лавров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

## Повестка дня

### Положение в бывшей югославской Республике Македонии

**Доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, представляемый во исполнение резолюции 1058 (1996) Совета Безопасности (S/1996/961)**

Заседание открывается в 12 ч. 15 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в бывшей югославской Республике Македонии**

**Доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, представляемый во исполнение резолюции 1058 (1996) Совета Безопасности (S/1996/961)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя бывшей югославской Республики Македонии, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Малеский (бывшая югославская Республика Македония) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, представляемый во исполнение резолюции 1058 (1996) Совета Безопасности (S/1996/961).

На рассмотрении членов Совета также находится документ S/1996/979, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией, Германией, Италией,

Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Члены Совета получили фотокопии письма Постоянного представителя бывшей югославской Республики Македонии от 19 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, в котором содержится текст письма министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 18 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, которое будет издано в качестве документа S/1996/983.

Как я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не поступит никаких возражений, то я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Российской Федерации, который хочет сделать заявление до голосования.

**Г-н Лавров** (Российская Федерация): Ровно через две недели исполнится четыре года с тех пор, как Совет Безопасности в ответ на обращение македонского руководства одобрил развертывание первой в истории ооновского миротворчества превентивной операции, приняв решение о направлении в Македонию военного контингента ООН.

Многие из нас хорошо помнят это время - декабрь 1992 года, когда ряд районов бывшей Югославии был охвачен кровопролитным конфликтом. Созданные в этот период, первоначально как часть СООНО, а затем уже в качестве самостоятельной миссии, Силы превентивного развертывания сыграли важную роль в предотвращении распространения югославского кризиса и в стабилизации внутреннего положения в Македонии, подтвердив на практике жизнеспособность концепции превентивной дипломатии. Организация Объединенных Наций может по праву гордиться успехом этой операции, и мы воздаем должное персоналу СПРООН, среди которого есть и представители Российской Федерации.

Квалифицируя операцию СПРООН как успешную, мы прежде всего исходим из того, что

изначальные цели развертывания превентивной миссии Организации Объединенных Наций в Македонии, которые состояли в недопущении распространения на эту страну конфликтов в других районах бывшей Югославии, достигнуты, и мандат, которым Миссия была наделена Советом Безопасности, выполнен. Коренным образом изменилась и сама ситуация в регионе, где прекратились военные действия и где при поддержке коллективных усилий международного сообщества набирает силу процесс стабилизации. О позитивных изменениях свидетельствует и значительное улучшение отношений Македонии с ее соседями, прежде всего с Союзной Республикой Югославией.

Руководствуясь именно этими объективными и общепризнанными в сфере миротворчества критериями, мы считаем обоснованным и правомерным ставить вопрос о свертывании операции СПРООН. В противном случае, действуя по инерции и превращая эту операцию в нечто неприкосновенное, есть риск свести на нет все позитивные достижения ее предыдущего этапа, риск поставить под вопрос уникальный опыт превентивного миротворчества.

Именно под этим углом зрения Российская Федерация подходит к рассматриваемому сейчас проекту резолюции, в котором впервые предусматривается существенное сокращение - почти на одну треть - численности СПРООН. Отмечаем и имеющиеся в проекте косвенные ссылки на возможность полного свертывания операции.

Указанные моменты являются определенным шагом вперед. В то же время сейчас, на наш взгляд, этого уже явно не достаточно. С учетом развития ситуации в регионе в последний год и с учетом существующих на сегодняшний день тенденций ее дальнейшей позитивной эволюции мы не видим смысла в сохранении Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций после мая 1997 года. Именно поэтому мы предлагали четко зафиксировать в тексте резолюции, что нынешнее продление мандата Сил превентивного развертывания должно быть последним.

К сожалению, эта наша принципиальная позиция не нашла отражения в проекте резолюции, и по этой причине мы не сможем его поддержать. Вместе с тем, мы учли позицию других членов

Совета Безопасности, македонского руководства, а также стран-поставщиков контингентов и не будем препятствовать сегодня принятию решения и воздержимся при голосовании.

Хотел бы в заключение сказать, что Российская Федерация твердо исходит из того, что это последнее продление мандата СПРООН. При этом наш подход отнюдь не означает недооценку реальных проблем Македонии и не исключает возможности дальнейшего международного присутствия в этой стране, в том числе и в ооновской форме, для оказания поддержки и продолжения тех программ, которые в настоящее время осуществляются в этой стране при международном содействии. Однако ясно, что присутствие там военных контингентов Организации Объединенных Наций должно быть прекращено после мая 1997 года.

У нас нет никаких сомнений на этот счет, и мы не хотим, чтобы эти сомнения возникали у наших партнеров. Это важно для подготовки к рассмотрению вопроса о СПРООН в мае будущего года, и такое рассмотрение станет действительно последним.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1996/979.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Чили, Китай, Египет, Франция, Германия, Гвинея-Бисау, Гондурас, Индонезия, Италия, Польша, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Российская Федерация

**Председатель** (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: за проект резолюции подано 14 голосов при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал

против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1082 (1996).

Список ораторов исчерпан. Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.